

Bienvenido

W **mi**smart
wave 4

Descubre tu nuevo equipo Wolder. Bienvenido a la familia :)

Gracias por habernos elegido. Para encender tu dispositivo y empezar a disfrutar de una experiencia de uso intuitiva y enriquecedora mantén pulsado el botón de encendido durante unos segundos.

Botón encendido/Apagado /Modo espera



Para apagar mismart mantén presionado el botón de encendido hasta que aparezcan en pantalla las opciones:

Apagar/reiniciar/modo avión

Antes de usar por primera vez tu Smartphone, asegúrate de que la batería y la tarjeta SIM están instaladas. Para ello, extrae la carcasa trasera>introduce la tarjeta SIM en la ranura con los contactos metálicos hacia abajo y deslízala hasta que esté encajada en la posición correcta.

Una vez que la tarjeta SIM ya está en su lugar, puedes insertar la batería alineando los contactos dorados de ésta con los del compartimento de la batería. Presiona ligeramente la batería hasta que encaje perfectamente en su lugar.

Cargar la batería

Te recomendamos que, antes de usar por primera vez este equipo, cargues la batería al completo: conecta el adaptador a la clavija del cargador y enchufa el cargador. No desconectes el equipo hasta que la batería no esté cargada por completo.

Te presentamos a mismart Wave



*(presiona para ver las opciones de la pantalla actual)

¿Cómo es tu mismart?

Características técnicas



- 5" IPS OGS
- 1280x720px • Multitouch • 111x62mm



- 143 X 68 X 7,5mm • 141gr.



- Dual SIM 3G



- CPU Dual Core 1,3GHz
- GPU Quad Core



- 1GB RAM • 4 GB Flash



- 5 Mpx
- 13 Mpx Sony



- 10 H  • 2000mAh



- WIFI b/g/n • BT 4.0 • 3G



- GPS



- microUSB • mini Jack 3,5mm • microSD



- ASP, AVC x264, AVI, MP4, MKV, MOV, 3GP, FLV



- JPEG, BMP, GIF, PNG...



- MP3, AAC, M4A, FLAC, APE, WAV



- Acelerómetro



- Android 4.4

Consejos de seguridad

- No hagas llamadas telefónicas, si no es con el manos libres, ni escribas mensajes mientras conduces.
- Cuando hables por teléfono, mantén tu mismart a una distancia de un mínimo de 15 mm de tu oído.
- Las piezas pequeñas de tu dispositivo pueden causar atragantamiento.
- Tu smartphone puede producir sonidos fuertes.
- mismart puede producir destellos de luz.
- Tu smartphone puede calentarse mientras lo cargas o durante el uso normal.
- Utiliza sólo accesorios oficiales.
- No intentes desmontar tu smartphone.
- Evita el contacto con líquidos. Mantén tu mismart seco.
- No utilices productos químicos fuertes, disolventes o aerosoles para limpiar el smartphone o sus accesorios.
- Evita temperaturas extremas.
- Evita el contacto con campos magnéticos.
- No espongas tu smartphone al fuego.
- Mantén alejado mismart de marcapasos u otros dispositivos electrónicos de uso médico.
- Apaga el smartphone cuando sea necesario en hospitales y centros médicos.
- Apágalo cuando sea requerido en aviones y aeropuertos.
- Desconecta el teléfono cuando estés cerca de líquidos o materiales explosivos.
- No uses tu smartphone en gasolineras.

Configurar mismart por primera vez

Una vez que has instalado tu tarjeta SIM y cargado la batería de tu teléfono por completo, configura mismart para obtener el mayor rendimiento de él.

Para modificar opciones como la fecha, hora, los ajustes de la pantalla (brillo, pantalla giratoria, suspensión, etc.) o los perfiles de audio (tono de llamada, volumen, vibración...) Inicio>Ajustes> .

Para elegir tu propio fondo de pantalla:
Tecla Inicio>tecla Menú>Fondo de pantalla> Fondos animados, pantalla o galería> elige una imagen.

Añadir/quitar elementos a tu pantalla de inicio

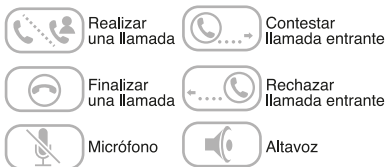
Para añadir un elemento a tu escritorio, presiona la tecla Inicio> para acceder a la lista de aplicaciones, presiona el icono de la aplicación que quieres añadir al escritorio hasta que empieza a vibrar y cuando aparezca la pantalla de inicio arrástralo hasta la posición que desees.

Para eliminar un elemento de tu escritorio, presiona la tecla Inicio>mantén presionado el icono de la aplicación que quieres eliminar de la pantalla de inicio y, cuando el icono **Eliminar** aparezca en la parte superior de la pantalla, arrástralo hasta él.

Iconos y notificaciones



Uso del teléfono



Gestionar tus contactos

Además de añadir contactos puedes sincronizarlos de otras cuentas compatibles.



Enviar mensajes

Tus SMS (mensajes de texto) y MMS (mensajes multimedia) están combinados en un mismo menú en tu pantalla de inicio.



Enviar
Mensaje




Nuevo
mensaje




Buscar
contacto


Conectarse a Internet

Mismart te ofrece unas posibilidades de conectividad impresionantes. Para conectarte a Internet, bien sea a través de tu red móvil, bien a través de Wi-Fi, puedes utilizar los ajustes que vienen por defecto.

Para habilitar/deshabilitar la conexión a la Red sólo tienes que presionar el botón inicio>pulsar la tecla  >Ajustes> Administración de la tarjeta> Conexión de datos.

Para conectarte desde tu red móvil necesitarás contratar una tarifa de datos con tu operadora de telefonía. Para ver los ajustes, vuelve al inicio> >presiona Ajustes> más (conexiones inalámbricas y red)> Redes móviles> APN.



Conectarse a una red Wi-Fi

Para encender el Wi-Fi de tu mismart Wink2, presiona la tecla Inicio>  >Ajustes>desliza el botón junto al menú Wi-Fi para encenderlo.

Encendido tu Wi-Fi, los puntos de acceso que tu teléfono detecte aparecerán en tu pantalla. Selecciona uno para conectarte.


ATENCIÓN: En el caso de que el punto de acceso tenga configuración de seguridad, necesitarás facilitar una contraseña de acceso.

Navegar por Internet

Con el icono  de tu pantalla de inicio puedes navegar por Internet. Introduce la dirección de la página web a la que quieres dirigirte en la barra de navegación >presiona sobre  en el teclado de tu smartphone.

BT


BT es una tecnología de comunicación inalámbrica de corto alcance que te permite intercambiar información a una distancia máxima de 10 metros, sin la necesidad de usar cables.


Para ello necesitas sincronizar los dispositivos: tecla Inicio> pulsa  >Ajustes>desliza el botón junto al menú de BT para encenderlo (cuando el BT está activado, el icono aparece en la barra de estado)>pulsa BT (mismart te mostrará todos los dispositivos BT disponibles)>selecciona el equipo con el que te quieres sincronizar y sigue las indicaciones que aparezcan en tu pantalla.

Instalar y eliminar App's

Puedes instalar aplicaciones desde el market Play Store (tecla Inicio>  > Play Store).

También puedes instalar aplicaciones fuera de market. Antes de hacerlo, asegúrate de que estas Apps han sido desarrolladas para tu dispositivo y el tipo de procesador que usa.

Copia el archivo de la aplicación en tu tarjeta SD e introduce ésta en tu teléfono>presiona la tecla Inicio> > Admin. de archivos, y abre la carpeta en la que está el archivo de la app> selecciona el archivo para empezar la instalación >lee las instrucciones de instalación que vienen con la App.

Para eliminar una aplicación sólo tienes que volver al Inicio>presionar >Ajustes>Aplicaciones> selecciona la App que quieres borrar>presiona Desinstalar>selecciona Aceptar para confirmar.

Más información y soporte

Para más información de nuestros productos, consejos prácticos, preguntas frecuentes, manuales de usuario, actualizaciones, etc. visita <http://www.wolderelectronics.com>.

Para contactar con nuestro servicio de asistencia técnica visita

www.wolderelectronics.com/soporte/servicio-tecnico

Declaración de conformidad

GLOBAL WOLDER GROUP S.L., Polígono Industrial de Barros nº 29, 39408 Barros, Cantabria. España, declara, que este Producto, modelo miSmart Wave, cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE sobre Equipos de Terminales de Radio y Telecomunicaciones (R&TTE), la directiva 2006/95/CEE sobre bajo voltaje y la directiva 2011/65/EU sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipamiento eléctrico y electrónico.



- Dolby [[and all other TMs and Rs]] y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. Copyright 2013 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados. W13/00000/Dolby [[and all other TMs and Rs]] and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories. All other trademarks remain the property of their respective owners. Copyright 2013 Dolby Laboratories. All rights reserved. W13/00000/-Dolby [[and all other TMs and Rs]] e o símbolo duplo D são marcas registadas da Dolby Laboratories. Todas as outras marcas permanecem de propriedade de seus respectivos proprietários. Copyright 2013 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados. W13/00000

Hasta pronto :))

wolder

www.wolderelectronics.com

Welcome

W **mismart**
Wave 4

Discover you new Wolder device. Welcome to our family :)

Thanks for choosing us. To turn on your mismart and start enjoying an enriching and intuitive user's experience hold and press the power button for a few seconds.

Power button
(hold and press to switch on or off or airplane mode,
press for sleep mode)



To turn off your mismart hold and press the power button until you can read on the screen the options:

Power off/Restart/Airplane mode

Before first using your smartphone, make sure the battery and SIM or memory card are installed. To do so, remove the back cover>slip the SIM card into the card holder>insert the memory card into the metal slot with the metal contacts facing down until it clicks to the right position.

Once the SIM card is installed, you can insert the battery by aligning the gold contacts on the battery with the gold contacts in the battery compartment. Gently push down on the battery until it clicks into place.

Charging the battery

Before starting to use your mismart, charge the battery: connect the adapter to the charger jack>connect the charger to a standard AC wall outlet. Don't disconnect the charger until the battery is fully charged.

Overview



*(press to get the options for the current screen)

How is your mismart? Technical features



- 5" IPS OGS
- 1280x720px • Multitouch • 111x62mm



- 143 X 68 X 7,5mm • 141 gr.



- Dual SIM 3G



- CPU Quad Core 1,3GHz
- GPU Dual Core



- 1GB RAM • 4 GB Flash



- 5 Mpx
- 13 Mpx Sony



- 10 H  • 2000mAh



- WIFI b/g/n • BT 4.0 • 3G



- GPS



- microUSB • mini Jack 3,5mm • microSD



- ASP,AVC x264,AVI, MP4, MKV, MOV, 3GP,FLV



- JPEG, BMP, GIF, PNG...



- MP3, AAC, M4A, FLAC, APE, WAV



- Accelerometer



- Android 4.4

For your safety

- Don't make or receive handheld calls while driving. And never text while driving
- Keep your smartphone at least 15 mm away from your ear or body while making calls.
- Small parts may cause a choking.
- Your smartphone can produce a loud sound.
- Your smartphone may produce a bright or flashing light.
- Your smartphone may become warm during charging and during normal use.
- Only use approved accessories.
- Don't try to disassemble your smartphone.
- Avoid contacting with liquids. Keep your smartphone dry.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or aerosols to clean the device or its accessories.
- Avoid extreme temperatures.
- Avoid contacting with anything magnetic.
- Don't dispose of your phone in fire.
- Keep away from pacemakers and other electronic medical devices.
- Switch off when asked to in hospitals and medical facilities.
- Switch off when told to in aircrafts and airports.
- Switch off when near explosive materials or liquids.
- Don't use at petrol stations.


Setting up mismart for the first time

Once your SIM card is installed and your battery fully charged, you can set up your smartphone to make the most out of it.

By pressing the home key and tapping > settings > you can also adjust the date & time, the display settings (such as brightness, auto-rotation, timeout, etc.), the audio profiles (ringtones, volume, vibrate, etc.)

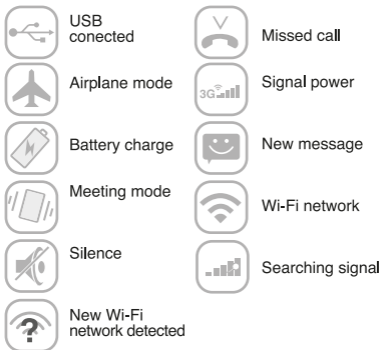
In case you would like to set your own wallpaper in the home screen: press Home key > tap Menu key > select wallpaper > tap gallery > live wallpapers, video wallpaper or wallpapers and choose the image or animation you want to use as the wallpaper > tap set wallpaper.

Add/remove items to your home screen

To add an item to your home screen, press home key > tap . In the list of applications, touch and hold the icon until its vibration, when the main screen appears, move the application icon to the idle position.

To remove an item from your home screen, press home key > tap and hold the item you want to delete until the **remove** icon appears on the top of the screen. Drag the item to the remove icon.

Status and notification icons

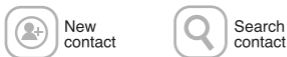


Use



Manage your contacts

You can add contacts on your phone and synchronize them with the contacts in your Google account or other accounts that support contact syncing.



Messaging

Your SMS (text message) and MMS (multimedia messaging service) are combined into one menu on your home screen.



Send message



New message




Search contact


Getting connected to the Internet

Mismart has impressive networking capabilities: it allows you to access the Internet or your corporate network with ease.


You can use default connection settings to connect to the Internet via your mobile network or Wi-Fi.

The network connection can be enabled/disabled manually. Just press Home key>tap  >Settings> SIM management > Data connection from the home screen.

Remember that if you want to get connected via your mobile network you need a data plan with your service provider!

To view settings press home key >tap  > settings>more (wireless & networks)>mobile networks>access point names.



Connecting to a Wi-Fi network

Wi-Fi provides wireless Internet access over distances of up to about 300 feet. If you want to turn on Wi-Fi press home key> tap  >settings>click  next to the Wi-Fi menu to turn it on.

Once Wi-Fi is on, the Wi-Fi access points, or “hotspots”, that your phone has detected are displayed with their names and security settings. Tap an access point to connect to it.


NOTE: If security features are implemented, you'll need to enter a password.

Surf on the Internet

On the home screen of your mismart you find an  icon. Tap it to browse the Internet> tap the address bar to enter the website you want to browse>write the address>tap  on the touch keyboard.


BT

BT is a short-range wireless communication technology that allows you to exchange information wirelessly within a distance of about 10 meters.

To do so, you need to pair the devices: home key> tap  >settings>tap the icon next to the Bluetooth menu to turn it on (when BT is on, the icon will appear in the status bar)>tap BT (your phone will show all visible BT devices in range)>tap the device you want to pair with and operate according to the message prompt.

Install and remove App's

You can install an application from the Play Store (home key>  > Play Store).

To remove an App you only have to press Home key>tap  > settings >apps>select the App you want to delete>tap uninstall>tap OK to confirm.

More info and support

For more information about our products, practical advices, frequent questions, users manuals, updates, etc. visit:

<http://www.wolderelectronics.com>.

To contact our technical support visit:

www.wolderelectronics.com/soporte/servicio-tecnico

Declaration of conformity

GLOBAL WOLDER GROUP S.L, Polígono Industrial de Barros nº29, 39408 Barros, Cantabria. España, certifies that this product, referenced as miSmart WAVE, complies with the provisions of the Directive 99/05/CE about Radio Equipment and Telecommunications Terminal (R&TTE), the Directive 2006/95/CEE about Low Voltage and the Directive 2011/65/EU about Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment.



- Dolby [[and all other TMs and Rs]] y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. Copyright 2013 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados. W13/00000/Dolby [[and all other TMs and Rs]] and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories. All other trademarks remain the property of their respective owners. Copyright 2013 Dolby Laboratories. All rights reserved. W13/00000/-Dolby [[and all other TMs and Rs]] e o símbolo duplo D são marcas registadas da Dolby Laboratories. Todas as outras marcas permanecem de propriedade de seus respectivos proprietários. Copyright 2013 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados. W13/00000

See you :)

wolder

www.wolderelectronics.com

Bem-vindo

W **mi**smart
Wave **4**

Descobre o teu novo dispositivo Wolder. Bem-vindo à nossa família :)

Obrigado por nos escolheres. Para ligares o teu mismart e começares a desfrutar de uma experiência de utilizador enriquecedora e intuitiva, mantém premido o botão de alimentação durante alguns segundos.

Botão de alimentação

(mantém premido para ligares ou desligares ou para o modo de avião /prime brevemente para o modo de suspensão) ✓



Para desligares o teu mismart mantém premido o botão de alimentação, até leres no ecrã as opções Desligar/Reiniciar/Modo de avião.

Antes de utilizares o teu smartphone pela primeira vez, certifica-te de que a bateria e o cartão de memória ou SIM estão instalados. Para os instalares, retira a tampa posterior > faz deslizar o cartão SIM no suporte de cartão > insere o cartão de memória na ranhura de metal, com os contactos de metal virados para baixo, até encaixar na posição certa.

Assim que o cartão SIM estiver instalado, podes inserir a bateria, alinhando os contactos dourados da bateria com os contactos dourados do compartimento de bateria. Empurra suavemente a bateria para baixo, até encaixar no seu lugar.

Carregar a bateria

Antes de começares a usar o teu mismart, carrega a bateria: liga o adaptador à ficha do carregador > liga o carregador a uma tomada de parede AC comum. Não desligues o carregador até que a bateria esteja completamente carregada.

Vista geral

Botões e ligações



*(prime para obteres as opções do ecrã atual)

Como é o teu mismart?



- 5" IPS OGS
- 1280x720px • Multitouch • 111x62mm



- 143 X 68 X 7,5mm • 141gr.



- Dual SIM 3G



- CPU Quad Core 1,3GHz
- GPU Dual Core



- 1GB RAM - 4 GB Flash



- 5 Mpx
- 13 Mpx Sony



- 10 H  • 2000mAh



- WIFI b/g/n • BT 4.0 • 3G



- GPS



- microUSB • mini Jack 3,5mm • microSD



- ASP, AVC x264, AVI, MP4, MKV, MOV, 3GP, FLV



- JPEG, BMP, GIF, PNG...



- MP3, AAC, M4A, FLAC, APE, WAV



- Accelerómetro



- Android 4.4

Para tua segurança

- Não faças ou recebas chamadas com a mão enquanto conduzes. Nunca escrevas mensagens enquanto conduzes.
- Mantém o teu mismart a pelo menos 15 mm de distância do teu ouvido ou corpo enquanto fazes chamadas.
- As peças pequenas representam um risco de afogamento.
- O teu smartphone pode emitir um som alto.
- O teu mismart pode emitir uma luz brilhante ou intermitente.
- O teu smartphone pode ficar quente durante o carregamento e a utilização normal.
- Utiliza apenas acessórios aprovados.
- Não tentes desmontar o teu smartphone.
- Evita o contacto com líquidos. Mantém o teu mismart seco.
- Não utilizes químicos, solventes de limpeza ou aerossóis abrasivos para limpar o dispositivo ou os respetivos acessórios.
- Evita temperaturas extremas.
- Evita o contacto com objetos magnéticos.
- Não elimines o teu telemóvel no fogo.
- Mantém-no longe de pacemakers e outros dispositivos médicos eletrónicos.
- Desliga-o, quando solicitado, em hospitais e instalações médicas.
- Desliga-o, quando comunicado, em aviões e aeroportos.
- Desliga-o perto de materiais ou líquidos explosivos.
- Não o utilizes em estações de serviço.

Configurar o mismart pela primeira vez

Assim que o teu cartão SIM está instalado e a bateria totalmente carregada, podes configurar o teu smartphone de modo a tirares o máximo partido dele.

Ao premires a tecla Início e tocares em > Definições > também podes ajustar a data e hora, as definições do ecrã (como o brilho, rotação automática, tempo de espera, etc.), os perfis de áudio (sons, volume, vibração, etc.)

Se gostarias de definir o teu próprio papel de parede no ecrã Início: prime a tecla Início> toca na tecla Menu>seleciona Papel de parede>toca em Galeria>Papéis de parede dinâmicos, Papel de parede de vídeo ou Papéis de parede e escolhe a imagem ou animação que desejas utilizar como papel de parede>toca em Definir papel de parede.

Adicionar/remover itens do teu ecrã Início

Para adicionares um item ao teu ecrã Início, prime a tecla Início >toca em. Na lista de aplicações, toca e mantém premido o ícone até vibrar; quando o ecrã principal aparecer, move o ícone da aplicação para a posição livre.

Para removeres um item do teu ecrã Início, prime a tecla Início>toca e mantém premido o item que desejas eliminar até aparecer o ícone Remover na parte superior do ecrã. Arrasta o item para o ícone Remover.

Ícones de estado e notificações:



USB conectado



Chamada perdida



Modo avião



Potência do sinal



Cargada bateria



Nova mensagem



Modo reunião



Rede Wi-Fi



Modo silêncio



Procurando señal



Nova rede Wi-Fi detetada

Fazer chamadas



Realizar uma chamada



Atender chamada



Finalizar uma chamada



Recusar chamada



Microfone



Alta voz

Gerir os teus contactos

Podes adicionar os contactos ao teu telemóvel e sincronizá-los com os contactos da tua conta Google ou outras contas que suportam a sincronização de contactos.



Criar registo



Procurar registo

Enviar mensagens

As tuas SMS (mensagens de texto) e MMS (serviço de mensagens multimédia) estão combinadas num menu, no ecrã Início.



Enviar
Mensagem



Nova
Mensagem





Procurar
contacto

Ligação à Internet



O mismart tem capacidades de rede impressionantes: permite-te aceder facilmente à Internet ou à tua rede empresarial.

Podes utilizar as definições de ligação predefinidas para te ligares à Internet através da tua rede móvel ou sem fios.

A ligação de rede pode ser ativada/desativada manualmente. Basta premires a tecla Início>toca em  > Definições > Gestão do SIM > Ligação de dados a partir do ecrã Início.

Lembra-te que se desejas ligar-te através da tua rede móvel, necessitas de ter um plano de dados com o teu fornecedor do serviço! Para veres as definições prime a tecla Início >toca em  > Definições > Mais (Sem fios e redes) > Redes móveis > Nomes de pontos de acesso.



Ligação a uma rede sem fios

O Wi-Fi fornece acesso sem fios à Internet em distâncias de até cerca de 91 metros (300 pés). Se desejas ligar o Wi-Fi, prime a tecla Início> toca em  >Definições> clica em  junto ao menu Wi-Fi para ligá-lo.

Assim que o Wi-Fi estiver ligado, os pontos de acesso sem fios, ou “hotspots” que o teu telemóvel detetou são exibidos com os



respetivos nomes e definições de segurança. Toca num ponto de acesso para te ligares ao mesmo. NOTA: se as funcionalidades de segurança estiverem implementadas, terás de introduzir uma palavra-passe.

Navegar na Internet

No ecrã Início do teu mismart encontras o ícone . Toca no mesmo para navegares na Internet > toca na barra de endereços para introduzires o website pelo qual desejas navegar > escreve o endereço > toca em  no teclado tátil.


BT

O BT é uma tecnologia de comunicação sem fios de curto alcance, que te permite trocar informações sem fios numa distância de cerca de 10 metros.

Para o fazeres, terás de emparelhar os dispositivos: tecla Início > toca em  > Definições > clica em  junto ao menu BT para ligá-lo (quando o BT estiver ligado, o ícone irá aparecer na barra de estado) > toca em BT (o teu telemóvel irá mostrar-te todos os dispositivos BT visíveis dentro do alcance) > toca no dispositivo que desejas emparelhar e atua de acordo com a mensagem de solicitação.

Instalar e remover aplicações

Podes instalar uma aplicação da Play Store (tecla Início >  > Play Store).

Para removeres uma aplicação só tens de premir a tecla Início > toca em  > Definições > Aplicações > Selecciona a aplicação que desejas eliminar > toca em desinstalar > toca em OK para confirmar.

Mais informações e assistência

Para obteres mais informações sobre os nossos produtos, dicas úteis, perguntas frequentes, manuais do utilizador, atualizações, etc., visita <http://www.wolderelectronics.com>.

Para contactares a nossa assistência técnica visita:

www.wolderelectronics.com/soporte/servicio-tecnico

Declaração de conformidade

GLOBAL WOLDER GROUP S.L., Polígono Industrial de Barros nº 29, 39408 Barros, Cantabria. Espanha, declara, que este Produto, modelo miSmart Wave, cumpre com o disposto na Directiva 99/05/CE sobre Equipamentos de Terminais de Rádio e Telecomunicações (R&TTE). “A directiva 2006/95 / CEE do Conselho de Baixa Tensão e a directiva 2011/65 / EU restringe o uso de substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.”



- Dolby [[and all other TMs and Rs]] y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. Copyright 2013 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados. W13/00000/Dolby [[and all other TMs and Rs]] and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories. All other trademarks remain the property of their respective owners. Copyright 2013 Dolby Laboratories. All rights reserved. W13/00000/-Dolby [[and all other TMs and Rs]] e o símbolo duplo D são marcas registadas da Dolby Laboratories. Todas as outras marcas permanecem de propriedade de seus respectivos proprietários. Copyright 2013 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados. W13/00000

Até breve! :)

wolder

www.wolderelectronics.com